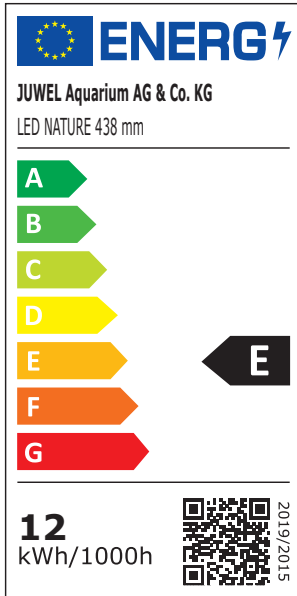
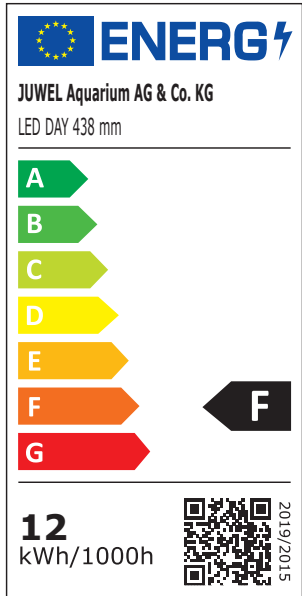
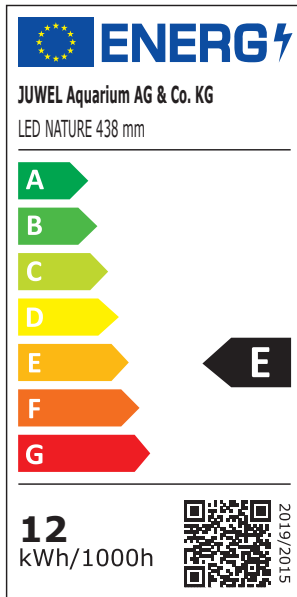
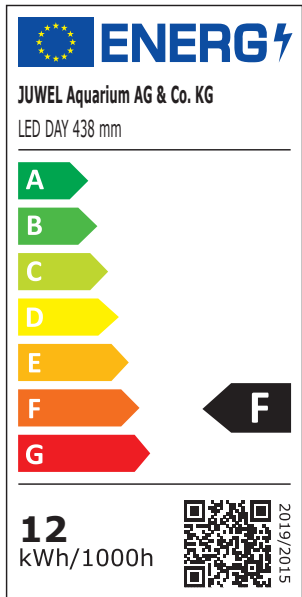


MultiLux LED 55/60

MultiLux LED 55 cm
Trigon 350

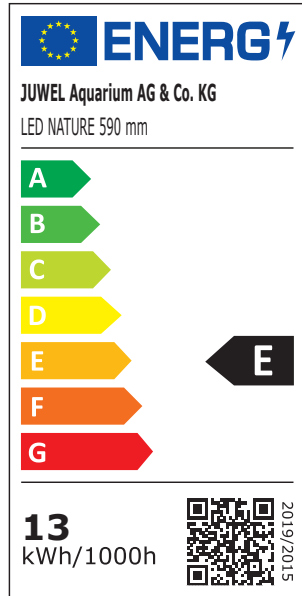
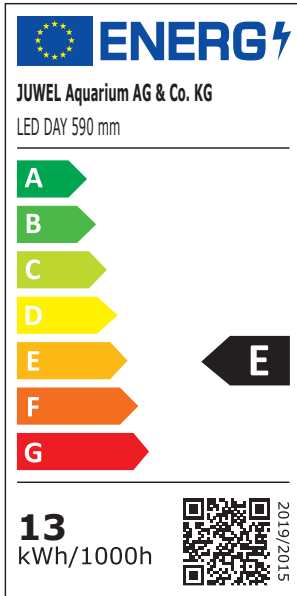


MultiLux LED 60 cm
Lido 120



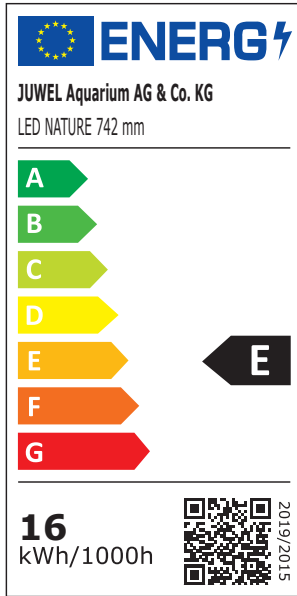
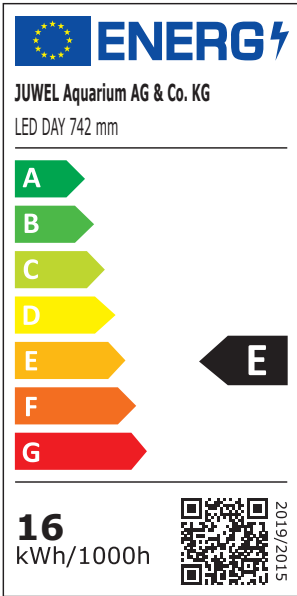
MultiLux LED 70/80

MultiLux LED 70 cm
Trigon 190, Lido 200

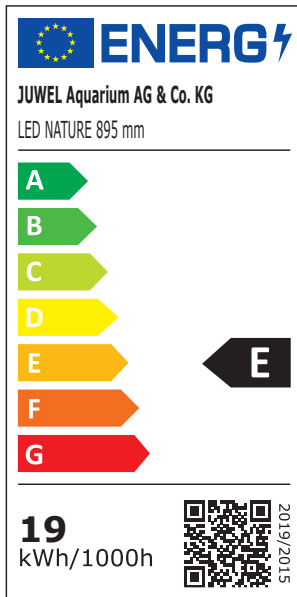
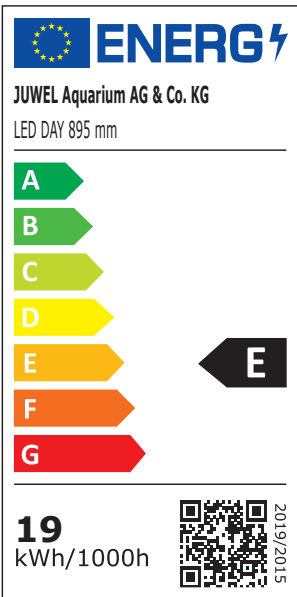


MultiLux LED 92/100

MultiLux LED 92 cm
Vision 180

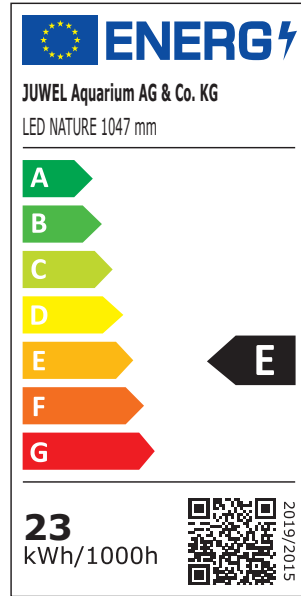
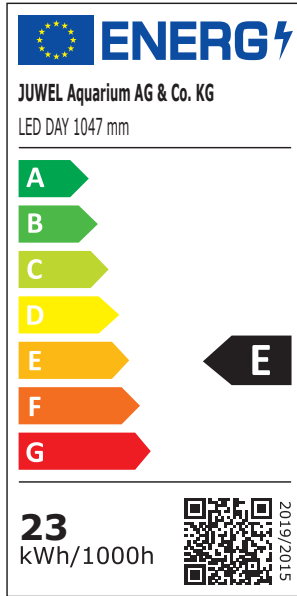


MultiLux LED 100 cm
Rio 180, Trigon 190

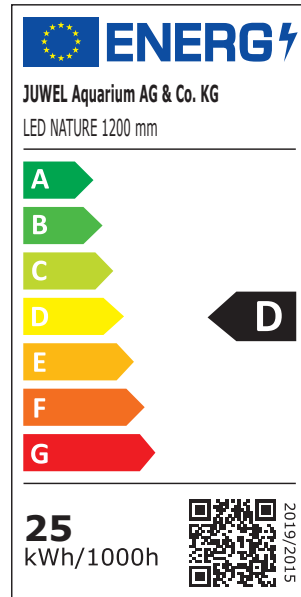
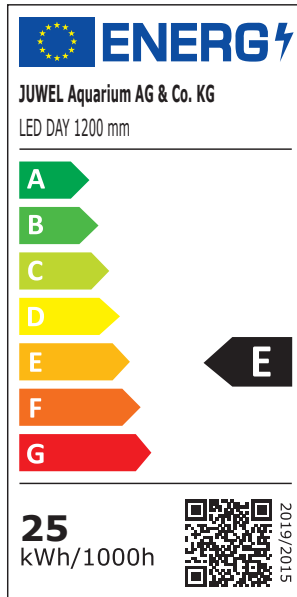


MultiLux LED 120/150

MultiLux LED 120 cm
Rio 240, Rio 350, Vision 260

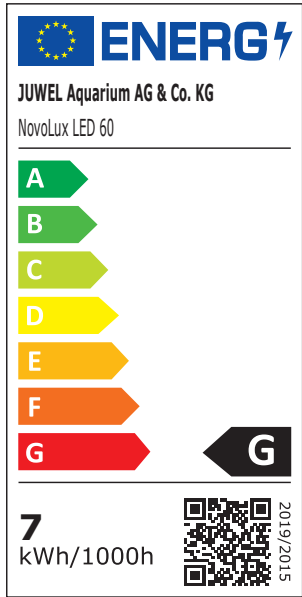


MultiLux LED 150 cm
Rio 450, Vision 450

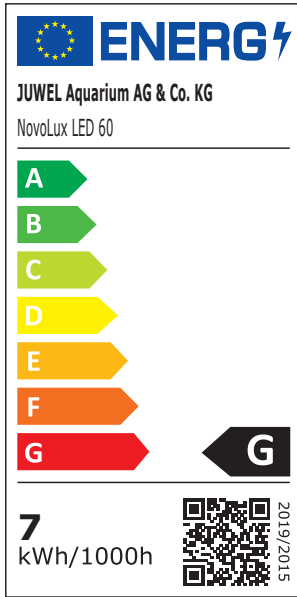


PrimoLux LED

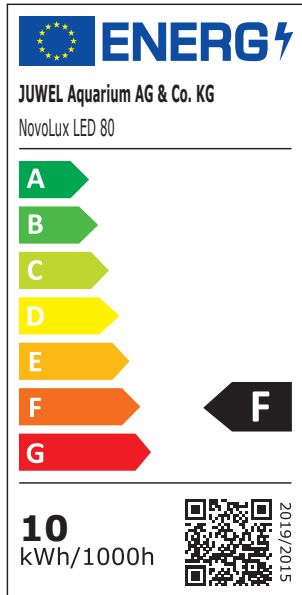
NovoLux LED 60
Primo 60 LED



NovoLux LED 60
Primo 70 LED



NovoLux LED 80
Primo 110 LED



DE Korrekte Entsorgung (Elektromüll). Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

EN Proper disposal (electrical waste). The labelling on the product or on the accompanying literature declares that it must not be disposed of, at the end of its service life, with the ordinary household rubbish. Please dispose of this equipment separately from other waste, to protect the environment or public health from being damaged by unregulated waste disposal. Recycle the equipment and support the sustained recycling of material resources. Private users should contact the dealer who sold them the product or the responsible authorities, for a demonstration on how to recycle the equipment in an environmentally friendly way.

FR Élimination en bonne et due forme (déchets électriques). Le symbole sur le produit voire sur la littérature afférente indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa vie. Veuillez éliminer cet appareil séparément d'autres déchets pour ne pas nuire à l'environnement voire à la santé des hommes par l'élimination incontrôlée des déchets. Recyclez l'appareil pour encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs privés devraient entrer en contact avec les commerçants auprès desquels ils ont acheté le produit, ou avec les autorités compétentes pour se renseigner sur le mode écologique de recyclage de cet appareil.

BG Правилно изхвърляне (електрически отпадъци). Маркировката върху продукта, респективно принадлежащата съответна литература, дават указания за това, че след изтичане на продължителността на живот на устройството то не трябва да се изхвърля с останалите битови отпадъци. Моля, изхвърляйте устройството отделно от другите отпадъци, с цел да не се навреди на околната среда или човешкото здраве чрез неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте устройството за насърчване на повторното използване на материални ресурси. Частните потребители трябва да се свържат с търговеца, от когото са закупили продукта, или компетентните органи, за да се установи по какъв екологосъобразен начин да рециклират устройството.

CN 正确的废弃处理 (电子垃圾)。产品或相关文献上的标记要求, 设备使用寿命结束后不得与普通的家庭垃圾一起进

行废弃处理。为了防止随意的垃圾处理对环境或人体健康造成危害, 在废弃处理时请将本设备与其他垃圾分开。请回收设备, 以便持续利用材料资源。个人用户应联系购买产品时的零售商或主管的政府机构, 以便获取关于设备环保回收的信息。

CZ Správná likvidace (elektroodpad). Označení na výrobku, příp. v dodané dokumentaci, uvádí, že se výrobek po uplynutí své životnosti nesmí vzhazovat do běžného komunálního odpadu. Nelikvidujte tento přístroj společně s ostatními odpady, aby nemohly být nekontrolovaným odstraněním domovního odpadu způsobeny škody na životním prostředí nebo lidském zdraví. Odevzdejte přístroj k recyklaci. Podpořte tím udržitelné opětovné využití materiálních zdrojů. Soukromí uživatelé by se měli informovat u prodejce, u něhož byl výrobek zakoupen, nebo u příslušných úřadů, jak nechat přístroj ekologicky recyklovat.

DK Korrekt bortskaftelse (el-skrot). Mærkningen på produktet eller i den medfølgende dokumentation angiver, at det pga. sin levetid ikke må bortskaftes sammen med det normale hushaffald. Bortskaft dette apparat adskilt fra anden affald, så du ikke skader miljøet eller menneskets sundhed gennem ukontrolleret bortskaftelse. Dette apparat kan genbruges for at fremme den bæredygtige genbrug af råstoffer. Private brugere bør kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, eller de respektive myndigheder, før at finde ud af, hvordan dette apparat kan afleveres til genbrug.

EE Nüvetekohane utiliseerimine (elektroonikajäätmed). Tähistus tootel või toote juurde kuuluvates testmaterjalides annab teada, et toodet ei tohi pärast kasutamist koos tavapäraste olmejäätmetega utiliseerida. Utiliseerige see seade eraldi teistest jäätmetest, et keskkond ja inimestevahelise saaks jäätmete juhusliku utiliseerimisest tõttu kahjustada. Viige seade taskutasusse, et toetada materiaalseid ressursid jätkusuutlikku kasutamist. Eraisikud peaksid ühendust võtma kauplusega, kust toode osteti, või pädevate ametkondadega, selgitama välja, kuidas nad seadme keskkonnasäästlikult utiliseerida saavad.

ES Eliminación correcta (residuos eléctricos). La identificación en el producto o en la bibliografía correspondiente indica que, tras finalizada su vida útil, no se deberá eliminar junto con la basura doméstica convencional. Elimine este aparato por separado de los restantes desechos, a fin de no dañar el medio ambiente ni la salud de las personas con una eliminación de residuos descontrolada. Recicle el aparato para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios particulares deben ponerse en contacto con el comerciante al que han comprado el producto o bien con las autoridades competentes para informarse sobre el modo en que se puede reciclar este aparato respetando el medio ambiente.

FI Vaatimusten mukainen jätteenhoito (elektroninen jäte). Laitteen tuoteselostuksesta tai käyttöohjeesta ilmenee, ettei sitä käyttöäin uppeuduttuissa saa hävit-

tää normaalin talousjätteen mukana. Hoida laitteen jätteenhoito erillään muista jätteistä, ettei ympäristö tai ihmisten terveys vaarantuisi valvomattoman jätteenkäsittelyn vuoksi. Toimita laite kierrätykseen, niin edistät luonnonvarojen kestävää käyttöä. Yksityisen käyttäjän tulee ottaa yhteyttä laitteen myyjäseen jätteenmyyjään tai jätteenhoitoalanomaisiin saadakseen tietää miten laite voidaan kierrättää ympäristöstä välittämättä tavalla.

GR Σωστή απόρριψη (ηλεκτρικά απορρίμματα). Η σημείωση επάνω στο προϊόν ή στο σχετικό έντυπο υλικό δηλώνει ότι μετά από το πέρας της διάρκειας ζωής του προϊόντος, δεν επιτρέπεται να απορριπτεί μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Απορρίψτε αυτήν τη συσκευή ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα, για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή και στην ανθρώπινη υγεία λόγω ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων. Ανακυκλώστε τη συσκευή και συμβάλετε με αυτόν τον τρόπο σημαντικά στην ανακύκλωση των πρώτων υλών. Οι ιδιώτες χρήστες πρέπει να απευθυνθούν στην έμπορο από τον οποίο αγοράσαν το προϊόν ή στις αρμόδιες αρχές, για να ενημερωθούν για το πώς μπορούν να ανακυκλώσουν τη συσκευή με οικολογικό τρόπο.

HR Pravilno odlaganje (električni otpad). Oznaka na proizvodu, odnosno na pripadajućim uputama ukazuje da se po njegovom vijeku trajanja ne smije odlagati s normalnim kućnim otpadom. Uredaj odložite odvojeno od ostalog otpada da ne bi došlo do zagađenja okoliša, odnosno ugrožavanja ljudskog zdravlja zbog nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte uređaj da biste potaknuli održivo ponovno iskoristavanje materijalnih resursa. Privatni korisnici trebali bi kontaktirati trgovca kod kojeg su kupili proizvod ili odgovorna tijela kako bi saznali kako se uređaj može reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

HU (Elektromos hulladék) helyes ártalmatlanítása. A termékén elhelyezett, ill. a mellékelt tájékoztatóban megjelölt azt jelzi, hogy a termék az élettartama vége a háztartási hulladéktól különválasztva kell leselejtezni. A készüléket a többi hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani, nehogy a hulladék ellenőrizetlen ártalmatlanítása kárt okozzon a környezetre, ill. az emberek egészségére. Adj a lejárásznostásra, és ezzel járuljon hozzá az erőforrások fenntartható újrafelhasználásához. A privát felhasználók a termék értékesítés kereskedésben vagy az illetékes hatóságoknál tájékozódhatnak arról, hogyan lehet a készüléket környezetbarát módon újrahaznosítani.

IT Corretto smaltimento (rifiuti elettrici). I contrasegni riportati sul prodotto e sulla relativa documentazione indicano che alla fine della sua durata di vita non si deve smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Si prega di smaltire il presente apparecchio separatamente dagli altri rifiuti in modo da non pregiudicare l'ambiente o la salute dell'uomo con l'eliminazione incontrollata dei rifiuti. Riciclare l'apparecchio per favorire il continuo riutilizzo delle risorse di materiali. Gli utenti privati dovrebbero contattare il rivenditore presso il quale hanno comprato il prodotto o gli enti competenti per informarsi sul riciclaggio dell'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

LT Tinkamas atliekų tvarkymas (elektros įrangos atliekos). Ženklinimas ant produkto arba atitinkamo-

je literatūroje rodo, kad pasibaigus jo eksploatacijai jo negalima išmesti kartu su buitiniams atliekoms. Prašome utilizuoti prietaisą atskirai nuo kitų atliekų, kad nebūtų pakenta aplinkai ir žmogaus sveikata dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Atiduokite prietaisą perdirbti ir tokiu būdu skatinkite tvarų medžiagų išteklų perdirbimą. Privatus vartotojas turėtų susisiekti su pardavėju, iš kurio įsigijo produktą, arba su atakingomis institucijomis, kad užžintų, kaip galima perdirbti prietaisą aplinkai nekenksmingu būdu.

LV Pareiza likvidēšana (nolietotais elektropecece). Apzīmējums uz izstrādājuma vai ar izstrādājumu saistītos dokumentos norāda, ka šo izstrādājumu pēc darbmuža beigām nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lai atkrītumus nelikvidētu nekontrolētā veidā, nododiet nenoārtu katējumā videi vai cilvēku veselībai, likvidējiet šo ierici atsevišķi no pārējiem atkritumiem. Lai veicinātu materiālo resursu ilgtspējīgu izmantošanu, nododiet ierici atreizejai izmantošanai. Privātiem lietotājiem jāsažinās ar ierices tirgotāju vai atbildīgajām iestādēm, lai uzzinātu par videi nekaitīgām ierices atreizejās izmantošanas iespējām.

NL Correcte afvoer (elektronisch afval). De aanduiding op het product of op de daarbij horende documentatie geeft aan dat het na zijn levensduur niet met het normale huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Voer dit apparaat apart van ander afval af om het milieu en de volksgezondheid niet door ongecontroleerde afvalverwijdering te schaden. Recycle het apparaat om een duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Neem als particuliere gebruiker contact op met de specialistzaak waar het product is gekocht of met de verantwoordelijke autoriteiten om te vragen hoe u het apparaat op milieuvriendelijke wijze kunt recycelen.

PL Prawidłowy recykling (odpady elektryczne i elektroniczne). Oznakowanie na produkcie lub dokumentacji produktu informuje, że po zużyciu produktu nie wolno go wyrzucić do pojemników na zwykłe odpady domowe. Niniejsze urządzenie należy utylizować oddzielnie od innych odpadów, aby uniknąć zagrożenia dla środowiska naturalnego lub zdrowia ludzi w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów. Urządzenie należy poddać przepisowemu recyklingowi w celu wspierania wórnego wykorzystania zasobów surowcowych. Prywatni użytkownicy powinni skontaktować się ze sklepem, w którym dokonali zakupu produktu, celem uzyskania informacji, w jaki sposób przeprowadzić ekologiczny recykling urządzenia.

PT Eliminação correta (lixo elétrico). Conforme indicado no produto ou na documentação fornecida, o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no fim da sua vida útil. Elimine este aparelho separadamente do outro lixo para não prejudicar o ambiente e a saúde humana com a eliminação descontrolada de lixo. Recicle o aparelho para fomentar a reutilização duradoura de recursos. Os utilizadores privados devem contactar o revendedor onde compraram o produto ou os serviços competentes para se informarem sobre como reciclar o aparelho de uma forma amiga do ambiente.

RO Eliminare corectă a deșeurilor (deșeurilor de aparatură electrică). Simbolul de pe produs, respectiv de pe documentația aferentă, indică faptul că, după defacțarea produsului, acesta nu trebuie

aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminați acest produs la deșeurii separat după tipuri de deșeurii, pentru a nu afecta mediul ambiant și sănătatea oamenilor din cauza unei manipulari necontrolate a gunoaielor. Reciclați acest aparat pentru a promova o revalorificare continuă a resurselor materiale. Se recomandă utilizatorilor persoane fizice să ia legătura cu magazinul de la care au cumpărat aparatul sau cu autoritățile competente, pentru a afla cum pot recicla aparatul în mod ecologic.

RS Pravilno odlaganje (električni otpad). Etiketa na proizvodu, tj. na pripadajućim uputstvima ukazuje da se nakon isteka radnog veka ne sme odlagati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Molimo da uređaj odložite odvojeno od ostalog otpada da ne bi došlo do ugrožavanja životne sredine i ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja otpada. Reciklirajte uređaj da biste potpomogli ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Privatni korisnici treba da se obrate maloprodajnom objektu u kome su kupili proizvod ili nadležnim organima radi utvrđivanja kako se reciklira uređaj na ekološki prihvatljiv način.

RU Правильная утилизация (электронсюр). Маркировка на продукте или в соотвествующей документации указывает на то, что по окончании срока службы его нельзя утилизировать вместе с нормальным бытовым мусором. Утилизировать это устройство отдельно от других отходов, с тем чтобы в результате неконтролируемого удаления мусора не был нанесен вред окружающей среде и здоровью людей. Сдайте устройство на переработку, что будет способствовать экологичному повторному использованию материальных ресурсов. Частные пользователи должны обратиться к продавцу, у которого они купили продукт, или к соответствующему органу власти, чтобы узнать о том, как они могут экологичным образом утилизировать устройство.

SE Korrekt avfallshantering (elektroniskt avfall). Märkningen på produkten samt i tillhörande dokumentation anger att den inte får kastas i det vanliga hushållsaffallet när den har nått slutet på sin livslängd. Avfallshanterat denna apparat separat från annat avfall för att inte skada miljön och människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering. Lämna in apparaten för återvinning för att främja hållbar återanvändning av resurserna. Privata användare ska kontakta återförsäljaren där produkten köptes eller ansvarig myndighet för information om hur apparaten kan återvinnas på ett miljövänligt sätt.

SI Pravilno odstranjevanje (električni odpadki). Oznaka na izdelku oz. na pripadajoči literaturi navaja, da izdelka po poteku njegove življenjske dobe ne smete odstraniti skupaj z običajnimi hišnimi odpadki. Dostavite to napravo ločeno ost drugih odpadkov, da z nekontroliranim odstranjevanjem odpadkov ne škodujete okolju oz. zdravju ljudi. Reciklirajte napravo in na tak način podprite trajnostno reciklažo surovlin. Za več informacij o tem, kako napravo reciklirati na okolju prijazen način, se lahko zasebni uporabniki obrne na prodajalca, pri kateremu ste izdelek kupili, ali na pristojno komunalno podjetje.

SK Správny spôsob likvidácie (elektroodpad). Označenie na produkte, resp. v prislušnej literatúre

udáva, že po uplynutí jeho životnosti sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Tento prístroj, prosím, zlikvidujte oddelene od ostatných odpadov, aby ste neškodili životnému prostrediu, resp. ľudskému zdraviu v dôsledku nekontrolovaného odstránenia odpadu. Prístroj recyklujte, aby ste podporili ekologické opätovné využívanie materiálových zdrojov.

Súkromní používatelia by mali kontaktovať predajcu, u ktorého produkt kupili, alebo príslušné úradné orgány aby zistili, ako môžu tento prístroj environmentálnym spôsobom recyklovať.

